

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** LT-Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

#### 4. Schweizermeisterschaft im Geschicklichkeitsfahren mit Traktoren

## Die Westschweizer hatten die Nase vorn

Auf dem Gelände der landwirtschaftlichen Schule Flawil SG veranstaltete der Schweizerische Verband für Landtechnik, der Verband für Landtechnik St. Gallen und die St. Galler Landjugendvereinigung am 26. August die 4. Schweizermeisterschaft im Geschicklichkeitsfahren mit Traktoren. Das beste Ergebnis im Einzelwettbewerb erzielte Bertrand Favre aus St-Bartélemy, Kanton Waadt. Siebzehn Sektionen hatten sich für die Meisterschaft angemeldet. Den Sektionswettkampf entschieden die Neuenburger für sich. Die grosse Arbeit sowohl im Hinblick auf das Traktor-Geschicklichkeitsfahren unter Leitung des OK-Präsidenten Theo Pfeifer, Flawil, als auch für die gleichzeitig stattfindende Oldtimer-Show lohnte sich in Anbetracht des überaus grossen Publikumsaufmarsches.

Die Teilnehmer an der Traktor-Gymkhana starteten in den beiden Kategorien «Aktive» und «Junioren», nachdem sie sich vorgängig in den kantonalen Ausscheidungen der SVLT-Sektionen für die Schweizermeisterschaft qualifiziert hatten.

In geschickt angelegter Reihenfolge hatten die Teilnehmer auf dem Hindernisparcours 8 knifflige Aufgaben mit landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen zu lösen, die – selbstverständlich mit weniger genau definierten Rahmen-

bedingungen – im Umgang mit Landmaschinen alltäglich anzu treffen sind. Auf einem weiteren Posten wurde das Wissen der Teilnehmer zum Thema «Landwirtschaft und Strassenverkehr» geprüft. Die richtige Beantwortung der Fragen und die Geschicklichkeit am Lenkrad bzw. eine Fahrt mit möglichst wenig Strafpunkten war für eine gute Rangierung ausschlaggebend und keineswegs der rasante Wechsel von Beschleunigung und Abbremsung des Motorfahrzeugs. In diesem Sinne ist der Beitrag des Geschicklichkeitsfahrens zur Förderung der Verkehrssicherheit und zur Schonung von kapitalintensiven Maschinen sowie Treibstoffvorräten nicht zu unterschätzen.

### Westschweizer Siege im Einzel- und Sektionswettkampf

In der Kategorie Aktive gingen 50 Teilnehmer (bzw. je drei Teilnehmer pro Sektion) an den Start. Am wenigsten Strafpunkte musste sich Bertrand Favre aus St-Bartélemy VD notieren lassen. Er holte sich mit 419 Strafpunkten den 1. Rang vor Urban Popp, Horn SG (495 Strafpunkte) und Xaver Popp, Lömmenschwil SG (548 Strafpunkte), dem Sieger an den beiden letzten Schweizermeisterschaften in Colombier NE und Malters LU.

Auf den Plätzen 4 bis 10 folgen:

- Paul Nüesch, Widnau SG (554 Strafpunkte);

- Eric Tanner, Fontaines NE (559 Strafpunkte);
- Hans Hofer, Melchnau BE (608 Strafpunkte);
- Patrick Migy, Pruntrut JU (ex aequo);
- Peter Vogt, Wolfwil SO (620 Strafpunkte);
- Urs Vögeli, Gählingen SH (624 Strafpunkte);
- Thomas Grüter, St. Urban LU (632 Strafpunkte).

Bei den Junioren konnten die 17 teilnehmenden Sektionen je einen Kandidaten selektionieren. Den ersten Rang in dieser Kategorie belegte Reto Stillhart aus Lütisburg SG mit 651 Strafpunkten, gefolgt von Christian Moser, Übersdorf FR (692 Strafpunkte) und Martin Ritter, Eschen FL (718 Strafpunkte).

Zu einem Publikumserfolg wurde der zum ersten Mal durchgeführte Sektionswettbewerb. Nachdem bisher die Sektionswertung aus den Ergebnissen der Einzelwertung ermittelt worden war, arrangierten die St. Galler Organisatoren eigens einen Wettstreit, indem die drei Teilnehmer pro Sektion (einschliesslich Junioren) als motorisierte Wasserträger kein leichtes Spiel hatten und das Publikum sowohl bei besonderen Leistungen bzw. bei spektakulären Pannen hell begeisterten.

Als ausgeglichenste Mannschaft erwiesen sich die drei Vertreter der Neuenburger Sektion mit E. Tanner, F. Jacot und E. Renaud. Sie entschieden die Sektionswer-

tung mit 975 Punkten für sich. Im 2. bzw. 3. Rang plazierten sich die Aargauer (890 Punkte) und die Waadtländer Sektion (888 Punkte).

### 50 Veteranen an der Oldtimer-Show

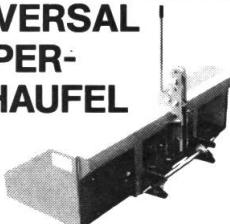
Am Rande der Schweizermeisterschaft im Geschicklichkeits-

fahren präsentierte nicht weniger als 20 Aussteller ihre fast 50 Veteranen aus über 50 Jahren Traktorgeschichte. Nicht zuletzt ist es auch dieser Oldtimer-Show zu verdanken gewesen, dass die Besucher aus landwirtschaftlichen und nichtlandwirtschaftlichen Kreisen zu Hunderten zum Gelände der landwirtschaftlichen

Schule Flawil gekommen waren, um die technischen Wunderwerke vergangener Tage nebst den Hochleistungsfahrzeugen für die moderne Landwirtschaft zu bewundern.

Zw.

**ZAUGG**  
**UNIVERSAL**  
**KIPPER-**  
**SCHAUFEL**

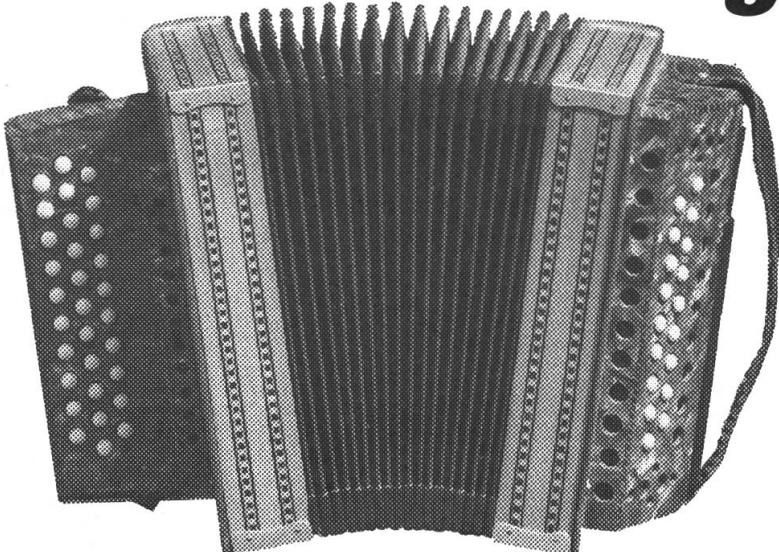


- für Traktoren und Zweiachsmäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

**Gebr. Zaugg AG**  
 Eggiwil

3537 Eggiwil Tel. 035/619 51

## Kulturförderung



Um das Gedeihen Ihrer Kulturen zu fördern. Mistaufbereitung mit **BAUER** Entmistungsanlagen.  
 Ein Beitrag zu qualitativ hochwertigerem Mist.

Senden Sie mir sofort Unterlagen zur **BAUER** Hochförderungsanlage.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

### Landtechnik AG

Eichenweg 4  
 3052 Zollikofen  
 Telefon: 031 57 85 40

**BAUER**  
 Entmistungsanlagen

**Es hät, solang's hät**  
**Blachen**  
 Farbe grün  
**m2 nur 9.-**

Konfektioniert, alle Meter eine Öse, 630 g/m<sup>2</sup>, Polyester PVC, kleine Farbfehler  
 2x3 m 54.— | 4x6 m 216.—  
 3x4 m 108.— | 5x6 m 270.—  
 3x6 m 162.— | 5x8 m 360.—  
 4x5 m 180.— | 6x8 m 432.—

**SITRAG**  
 8514 Bänikon-Bisseg  
 Tel. 072 - 26 12 27